



LC4/AOTPaESF/ZAM/2016/27098 č. z. 2016/239324

## DODATOK č. 1

k Dohode č. 16/29/054/77 (ďalej len „dohoda“) zo dňa 11.05.2016

**o poskytnutí finančných príspevkov na podporu vytvárania pracovných miest pre uchádzačov o zamestnanie a znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie v oblasti obnovy kultúrneho dedičstva v rámci národného projektu „Zapojenie nezamestnaných do obnovy kultúrneho dedičstva“ podľa §54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

uzatvorená v súlade s §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „dodatok“)

medzi účastníkmi:

### Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Lučenec

Sídlo: F. Lehára 18, 984 01 Lučenec  
Zastúpený riaditeľom: Ing. Zoltán Szabó  
IČO: 307 94 536  
DIČ: 2021766340  
Bankové spojenie:  
IBAN:

(ďalej len „úrad“)

a

### Právnická osoba:

Názov: Obec Divín  
Sídlo: Námestie mieru 654/3, 985 52 Divín  
Zastúpená štatutárnym zástupcom: Ján Koza  
IČO: 00316041  
DIČ: 2021237042  
IBAN:  
SK NACE Rev. 2 (kód/názov): 84110 / Všeobecná verejná správa

(ďalej len „zamestnávateľ“)  
(spolu len „účastníci dodatku“)

## Článok I.

Tento dodatok sa uzatvára v súlade s Článkom VII. bod 1 dohody v súvislosti so začatím implementácie Národného projektu „Zapojenie nezamestnaných do obnovy kultúrneho dedičstva“.

## Článok II. Predmet dodatku

Na základe zmeny uvedenej v Článku I. tohto dodatku sa účastníci dodatku dohodli, že týmto dodatkom sa dopĺňajú a menia články a body dohody nasledovne:

### **Článok I bod 1 dohody sa mení nasledovne a znie:**

1. Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytnutí **finančných príspevkov** (ďalej len „príspevok“) **na podporu vytvárania pracovných miest pre uchádzačov o zamestnanie (ďalej len „UoZ“) a znevýhodnených UoZ v oblasti obnovy kultúrneho dedičstva** v rámci národného projektu „Zapojenie nezamestnaných do obnovy kultúrneho dedičstva“ podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov *Európskeho sociálneho fondu* (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR“) v zmysle:

a) *Operačného programu Ľudské zdroje*

*Prioritná os 3 Zamestnanosť*

*Špecifický cieľ 3.11:*

*Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobo nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby*

b) *Národného projektu „Zapojenie nezamestnaných do obnovy kultúrneho dedičstva“*

*Kód ITMS 2014+:312031B613*

c) *Zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.*

### **V Článku I sa za bod 2 dohody vkladá nový bod 3, ktorý znie:**

3. Finančné príspevky poskytnuté na základe tejto dohody pozostávajú z príspevku z ESF a príspevku zo ŠR. *Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania je 85% z ESF a 15% zo ŠR.*

### **V Článku II sa za bod 2 dohody vkladá nový bod 2.1, ktorý znie:**

2.1 **Informovať sa u prijatého zamestnanca a následne si to overiť na príslušnom úrade, či zamestnanec prijatý na vytvorené pracovné miesto má podpísanú Kartu účastníka (najneskôr v deň nástupu do pracovného pomeru)**

**V Článku II sa za bod 24 dohody vkladá nový bod 25, ktorý znie:**

25. **Označiť priestory pracoviska zamestnancov, na ktorých sa poskytujú finančné príspevky v zmysle tejto dohody plagátmi, samolepkami, resp. inými predmetmi informujúcimi o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci projektu sa uskutočňujú vďaka pomoci EÚ, konkrétne vďaka prostriedkom poskytnutým z ESF. Uvedené označenie ponechať na pracovisku po dobu trvania tejto dohody.**

**V Článku IV sa za bod 13 dohody vkladá nový bod 14, ktorý znie:**

14. Oprávnenými nákladmi sú len tie náklady, ktoré zamestnávateľ vynaložil na vytvorenie pracovných miest pre UoZ a znevýhodnených UoZ z oprávnenej cieľovej skupiny, ktorí pred vstupom do národného projektu podpísali Kartu účastníka národného projektu.

**V Článku IV sa bod 9 mení a dopĺňa nasledovne:**

9. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov spolufinancovaných z ESF, výdavky je možné považovať za oprávnené, ak:

- a) vznikli v oprávnenom období čase realizácie aktivít projektu a v súvislosti s projektom pred zmluvne stanoveným termínom ukončenia realizácie aktivít projektu;
- b) patria do skupiny výdavkov odsúhlaseného rozpočtu projektu;
- c) spĺňajú podmienky oprávnenosti výdavkov v zmysle príslušnej výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok, resp. iného dokumentu poskytovateľa, ktorým sa určujú podmienky oprávnenosti výdavkov;
- d) sú primerané, t. j. zodpovedajú cenám bežným (obvyklým) na trhu v čase ich vzniku a v mieste ich vzniku;
- e) sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. Z o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve zamestnávateľa a sú v súlade s platnými všeobecne právnymi predpismi;
- f) spĺňajú podmienky hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti;
- g) navzájom sa časovo a vecne neprekrývajú;
- h) v prípade prác, tovarov a služieb od tretích subjektov boli obstarané v súlade s ustanoveniami zmluvy o poskytnutí NFP a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a *Európskych spoločenstiev*;
- i) boli vynaložené v súlade so zmluvou, právnymi predpismi Slovenskej republiky a *Európskych spoločenstiev*.

**V Článku IV sa bod 11 mení a dopĺňa nasledovne:**

11. Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:

- a) úroky z dlhov,
- b) vratnú daň z pridanej hodnoty,
- c) výdavky bez priameho vzťahu k projektu,
- d) výdavky, ktoré nie sú v súlade s podmienkami poskytnutia príspevku podľa zákona o službách zamestnanosti,
- e) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené,

- f) výdavky, ktoré nie sú v účtovníctve jednoznačne označené ako výdavky súvisiace s realizovaným národným projektom v súlade s vnútorným predpisom účtovnej jednotky k vedeniu účtovníctva,
- g) výdavky na subdodávky, ktoré zvyšujú náklady na realizáciu obnovy kultúrnej pamiatky bez pridania hodnoty,
- h) výdavky, na ktoré už boli poskytnuté finančné prostriedky z verejných zdrojov.

**V Článku V sa bod 2 mení a dopĺňa nasledovne:**

- 2. Zamestnávateľ berie na vedomie, že príspevok je prostriedkom vyplateným zo ŠR a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä § 68 zákona o službách zamestnanosti, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti. Zamestnávateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému riadenia európskych štrukturálnych a investičných fondov.

### **Článok III.**

#### **Všeobecné a záverečné ustanovenia**

- 1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť dohody.
- 2. Ostatné ustanovenia dohody ostávajú nezmenené.
- 3. Tento dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom úrad prijme 1 vyhotovenie a zamestnávateľ 1 vyhotovenie.
- 4. Účastníci dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, prečítali si ho, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním, neuzavreli ho v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s celým jeho obsahom ho dobrovoľne podpisujú.
- 5. Tento dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

V Lučenci, dňa 27.07.2016

.....  
Ján Koza

štatutárny zástupca zamestnávateľa

.....  
Ing. Zoltán Szabó

štatutárny zástupca úradu